



MIRROR MIST

for glass

EN - Mirror mist for glass A solvent based paint for mirror effects on glass. For best effects we recommend you apply to the rear of the glass.

Instructions: Shake the bottle well before applying and then change the cap to the spray pump. Spray the paint evenly from approx. 15 cm / 6 inches distance to the clean, degreased glass surface and allow to dry. Reapply if necessary. To protect the item spray a thin layer of Pentart Varnish mist once the item is completely dry (approx. 3 hours). Once that coat is dry apply a black matte acrylic paint using a sponge brush to finish. Store the remaining paint in the bottle recapped tightly.

DE - Spiegel-Sprühfarbe für Glas Farbe auf Lösungsmittelbasis mit Spiegeleffekt. Auf der Rückseite des Gegenstandes aus Glas zu verwenden.

Anleitung: Vor Gebrauch die Flasche gründlich schütteln, danach die Kappe auf die Sprühpumpe wechseln und gut festschrauben. Aus einer Entfernung von ca. 15 cm gleichmäßig auf die saubere, entfettete Rückseite des Glases sprühen und trocknen lassen. Zu der perfekten Deckung eine neue Schicht darauf sprühen. Nach der vollständigen Trocknung (ca. 3 Stunden) zuerst Pentart Schutzlack in dünner Schicht darauf sprühen und zum Schluss matt schwarze Acrylfarbe mit einem Schwammpinsel auftragen. Bewahren Sie die restliche Farbe in der Flasche mit der Kappe fest verschraubt.

HU - Tükör permettfesték üvegre Tükörhatású, oldószer bázisú festék. Az üveg hátoldalán alkalmazandó!

Útmutatás: Alkalmazás előtt alaposan rázzuk fel az üveget, majd a kupakot cseréljük ki a spray pumpára, melyet erősen meghúzva csavarjunk rá az üveg nyakára. A festéket kb. 15 cm távolságból egyenletesen permetezzük a tiszta, zsírtalanított üvegfelületre és hagyjuk megszáradni. Amennyiben a fedés nem tökéletes, permetezzünk rá még egy réteg festéket. A teljes száradás (kb. 3 óra) után először egy vékony réteg Pentart Védőlakk permetet fújunk rá, majd befejezés-ként szivacssecettel vigyünk fel fekete matt akrilfestéket. A maradék festéket a kupakkal jól visszazárt üvegben tároljuk.

PL - Farba do luster w rozpylaczu do szkła Farba dająca efekt lustra, na bazie rozpuszczalnika. Nakładamy od spodu!

Sposób użycia: przed użyciem dokładnie wstrząsnąć, następnie zamienić zakrętkę na pompkę spraya, którą dokładnie dokręcamy do szyjki buteleczki. Czystą powierzchnię równomiernie spryskujemy farbą z odległości 15 cm i zostawiamy do wyschnięcia. Jeżeli potrzeba nakładamy jeszcze jedną warstwę farby. Po całkowitym wyschnięciu (ok. 3 godz.) nakładamy najpierw ciekłą warstwę Lakieru Ochronnego Pentart (rozpylaczem), na koniec gąbką наносimy na powierzchnię czarną matową farbę akrylową. Pozostałą farbę przechowujemy w dobrze zamkniętej buteleczce.

RO - Vopsea cu efect- oglinda pe sticla Vopsea pe baza de solvent cu efect oglinda. Se aplica pe dosul sticlei!

Mod de folosire: Se agita bine inainte de folosire recipientul din sticla, dupa care inlocuim capacul cu pompa spray si se inchide strans. Pulverizam vopsaua de la o distanta de cca. 15 cm pe dosul sticlei curatata, degresata prealabil. In cazul in care acoperirea nu e perfecta, se pulverizeaza inca un strat. Dupa uscarea totala (aprox. 3 ore) se aplica un strat subtire de Lac spray protector Pentart, iar la sfarsit cu ajutorul unei pensule burete se aplica un strat de vopsea mata neagra. Se lasa in pozitie verticala! Dupa folosire se inchide bine capacul.

SK - Zrkadlová farba na sklo Syntetická farba na imitáciu zrkadla. Aplikuje sa na zadnú stranu skla!

Návod: Pred použitím farbu dôkladne pretrepeme a vrchnáčik vymeníme za pumpičku, ktorú dôkladne priťahneme na hrdlo fľašky. Potom farbu zo vzdialenosti ca. 15cm rovnomerne nastriekame na zadnú stranu sklenenej plochy, ktorú sme predtým očistili a odmastili. Necháme uschnúť. Ak krytie nie je dokonalé, nastriekame ešte jednu vrstvu. Po úplnom uschnutí (ca. 3 hodiny) nastriekame na plochu tenkú vrstvu Ochranného laku v spreji Pentart a v poslednom kroku naniesieme tupovacím štetcom vrstvu matnej čiernej akrylovej farby. Zvyšnú farbu skladujeme v jej originálnom obale, na ktorý sme dôkladne priťahli vrchnáčik!

Manufacturer / Gyártó / Producent/Výrobca / Producător: Pentacolor Kft.

Hungary 1103 Budapest, Gyömrői út 86. Tel.: (+36) 1 260 7477

Place of origin / Származási hely / Kraj pochodzenia / Vyrobené v origine: EU

www.pentart.eu

Mirror mist spray for glass (ethyl acetate)



DANGER

Highly flammable liquid and vapour. (H225) Causes serious eye irritation. (H319) May cause drowsiness or dizziness. (H336) If medical advice is needed, have product container or label at hand. (P101) Keep out of reach of children. (P102) Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces – No smoking. (P210) Keep container tightly closed. (P233) Ground/bond container and receiving equipment. (P240) Use explosion-proof electrical/ventilating/lighting... equipment. (P241) Use only non-sparking tools. (P242) Take precautionary measures against static discharge. (P243) Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. (P261) Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. (P280) IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position. (P304-340) IF IN EYES: Rinse continuously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do – continue rinsing. (P305+351+338) Store in a well ventilated place. Keep cool. (P403+235) Dispose of contents/container to ... (P501) Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. (EUH066)

Spiegel-Sprühfarbe für Glas (ethyl acetate)



GEFAHR

Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. (H225) Verursacht schwere Augenreizung. (H319) Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. (H336) Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. (P101) Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. (P102) Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. (P210) Behälter dicht verschlossen halten. (P233) Behälter und zu befüllende Anlage erden. (P240) Explosionsgeschützte elektrische Geräte/ Lüftungsanlagen/Beleuchtungsanlagen... verwenden. (P241) Nur funktionsfähiges Werkzeug verwenden. (P242) Maßnahmen gegen elektrostatische Entladungen treffen. Enameln von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/ Aerosol vermeiden. (P261) Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. (P280) BEI ENKATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. (P304-340) BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. (P305+351+338) An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. (P403+235) Inhalt/Behälter... zuführen. (P501) Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. (EUH066)

Tükör permettesték üvegre (ethyl acetate)



VESZÉLY

Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. (H225) Súlyos szemirritációt okoz. (H319) Álmosságot vagy szédülést okozhat. (H336) Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. (P101) Gyermekektől elzárva tartandó. (P102) Hőleit, forró felületektől, szikráktól, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. (P210) Az edény szorosan lezárva tartandó. (P233) A tartóedényt és a fogadóedényt le kell földelni/át kell kötni. (P240) Robbanásbiztos elektromos/szellőztető/világító.../berendezés használandó. (P241) Szikramentes eszközök használandók. (P242) Az elektrosztatikus kisülés megakadályozására óvintézkedéseket kell tenni. (P243) Kerülje a porfüst/gáz/köd/gőz/permet beledobását. (P261) Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használatra kötelező. (P280) BÉLELTETÉSEK ESÉTÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi helyre kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. (P304-340) SZEMBE KERÜLES esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. (P305+351+338) Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó. (P403+235) A tartalom/edény elhelyezése hulladékékként: ... (P501) Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megpedzsedését okozhatja. (EUH066)

Farba do luster w rozpylaczu na szkło (ethyl acetate)



OSTRZEŻENIE

Wysoce łatwopalna ciecz i para. (H225) Działa drażniąco na oczy. (H319) Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. (H336) W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. (P101) Chronić przed dziećmi. (P102) Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorzących powierzchni, źródeł iskry, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. (P210) Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. (P233) Uziemić/podłączyć pojemnik i sprzęt odbiorczy. (P240) Używać elektrycznego wentylującego/oswieżeniowego.../przezwiewającego sprzętu. (P241) Używać wyłącznie nieiskrzących narzędzi. (P242) Przedsiewzięć środki ostrożności zapobiegające statycznemu rozładowaniu. (P243) Unikać wdychania pary/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy. (P261) Stosować rekawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. (P280) W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wypróżnić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania. (P304+340) W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. (P305+351+338) Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w chłodnym miejscu. (P403+235) Zawartość pojemnik usuwać do ... (P501) Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry. (EUH066)

Vopsea spray- oglinda pentru sticla (ethyl acetate)



AVERTIZARE

Lichid și vapori foarte inflamabili. (H225) Provocă o iritare gravă a ochilor. (H319) Poate provoca somnolență sau amețeală. (H336) Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. (P101) A nu se lăsa la îndemâna copiilor. (P102) A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumulați intens. (P210) Păstrați recipientul închis etans. (P233) Legătura la pământ/conexiune echipamentului cu recipientul și cu echipamentul de recepție. (P240) Utilizați echipamente electrice/ode ventilare/ode iluminat... /antideflagrante. (P241) Nu utilizați unelte care produc scântei. (P242) Luată măsură de precauție împotriva descărcărilor electrostatice. (P243) Evitați să inspirați praful/mgura/gazul/căzuștii/vaporii/spray-ul. (P261) Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/echipament de protecție a feței. (P280) ÎN CAZ DE INHALARE: transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație. (P304+340) ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. (P305+351+338) A se depozita într-un spațiu bine ventilat. A se păstra la rece. (P403+235) Aruncați conținutul/recipientul la ... (P501) Expunerea repetată poate provoca uscarea sau crăparea pielii. (EUH066)

Zrkdlová farba v spreji na sklo (ethyl acetate)



UPOZORNENIE

Velmi hořlavá kapalina a pary. (H225) Spůsobuje vážné podráždění očí. (H319) Může způsobit ospalost nebo závraty. (H336) Ak je potřebná lékařská pomoc, majte k dispozici obal alebo etiku výrobu. (P101) Uchovávejte mimo dosahu detí. (P102) Uchovávejte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčiť. (P210) Nádoby uchovávajúte tesne uzavreté. (P233) Uzemnite/uvepnite nádobu a pínacia zaradenie. (P240) Používajte iba neiskriace prístroje. (P242) Urobte preventívne opatrenia proti výbojom statickej elektiny. (P243) Zabraňte vdychovaniu prachu/dymu/pýly/mhly/paru/aerosólu. (P261) Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochrannú tvár. (P280) PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlné dýchať. (P304+340) PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opätne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. (P305+351+338) Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v chlade. (P403+235) Zneškodnite obsah/nádobu ... (P501) Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky. (EUH066)